



Salmc.

„Kommer til mig.“ Guds Søn har jagt.
 I dette „Kommer“ er Kraften lagt.
 Han kommer til dig og han banker paa.
 For at du kan komme og hvile faa.
 Alle Sunders Ben, det Ravn han bær.
 Han løfter og falder paa enhver,
 Og i hans Nald har han Kraften lagt.
 Det gjør og virker, hvad han har jagt.
 Han hader ei bort fra sin Frelser-favn
 Den Sjæl, som søger den Tilflugts-havn,
 O høft og skynd dig da til han hen.
 Jesus er alle Sunders Ben.
 Sig ham frimodig din Trang og Naar.
 Hos ham er der Salve for alle Saar,
 Han tager din Synd og kaster den hen.
 Thi Jesus er alle Sunders Ben.
 Komt som du er, — læg alt for hans Fod,
 Han renser dig ren i sit Mod,
 For Sunden du faar hans Menhed igjen.
 Thi Jesus er alle Sunders Ben.
 Hvile for Sjælen da du faar,
 Thi salig er den, som til ham gaar,
 O haster og løber til ham hen
 For Jesus er alle Sunders Ben.

O. Jonassøn.

Vadens og Troens Betydning i Selvopofrelse for andres Frelse.

Af Pastor W. P. Auh.

I Dr. Luthers store Katekisme læser man disse mærkelige Ord:

„Thi hvad er Vod andet, end med Alver at angribe det gamle Menneske og træde ind i et nyt Levnet? Derfor, deersom du lever i Voden, saa vandrer du i Daaben, hvilket ikke alene betegner et saadant nyt Levnet, men ogsaa virker, begynder

og fortsætter det. Skibet — Daabspakten — sønderbrødes aldrig, efterdi det, som sagt, er Guds Anordning og ikke vor Sag, men det hændes vel, at vi glider og falder ud af det; men falder nogen ud, da se han til, at han svømmer hen igjen og holde sig til det, indtil han atter kan komme op i det og fare deri, ligesom han forhen havde begyndt.“
 Ved at føres til sand Vod, er der altsaa Forladelse for begaaede Misgjerninger og Forsømmelser, hvilket er af saadan Betydning, at det maa gaa forud for alt Redningsarbejde iblandt dem, som har lidt Skibbrud paa Troen og en god Samvittighed. I Tim. 1, 19.

Forst faar han erfare til sin Unggælle, at hans eget Hjerte var gjennebobret af giftige Pile, som den farligste Fiende havde udfaldt og dernæst bliver der en personlig Oplevelse, at han ved Troen er frijunden for Guds Dom og blir drevet af Guds Nald i Ordet. Dette underlige Forhold følger hans Hjerte med inderlig Kjærlighed, der dog er den stærreste Magt i Verden. Han gribes af Omfarg for sine Medmennesker; han vilde gjerne trykke alle nær til Jesu Hjerte, som er Midtpunktet, hvorefter alt i Naadens Rige dreier sig. Han vil gjøre andre delagtige i den lykkelige Tilstand, hvori han selv er kommen ved den oplysende og frigjørende Sandhed. Han vilde gjerne blive et Lys til Jordens Ende, som det stoor skrevet hos Profeten Es. 49, 6, fordi han i Troen atter nyder godt af Daabnaaden, som har bevoret ham og stod lige ubevægelig og han forundres over at han er indlemmet i de Helliges Samfund.

Den Mand eller Kvinde, som derfor har fandt sig de fornødne Kundskaber og har lært at kjende Gud i sin Godhet, sufter ogsaa af Hjertet, at han kunde blive fjendt af alle Mennesker. Den, som er bleven salig i Troen og Naabet længes inderlig efter at alle baade fjænt og nær kunde komme i samme Tilstand. Den, der er antændt af den himmelske Flamme, vil gjerne blive et brændende og skinnende Lys for andre. Joh. 5, 35. At det forholder sig saadan,

stadfæstes baade af den hellige Skrift og den kristelige Erfaring i alle Tider.

En saadan Elsker af Sandheden har faaet et udvidet Livssyn og jer gjerne at hans Liv kunde fortæres ved at lyse for andre baade hjemme og borte, hvor han kunde faa fremstille Sandheden som den er i Kristo. Ef. 4, 21. Det er at bekloge at ikke flere unge Mænd, som er opdragne af kristelige Forældre og tillige har faaet Uddannelse paa kristelige Skoler, jøler større Drift til at forsøge deres Tal, der i en jæregen Grad har faaet den Livsopgave at bringe Lys og Trøst til dem, som ubevidt jukker under Selvforsindelsens Hedenklub.

Ganske vist er der et lignende Udvandværlt iblandt os baade i sædelig og religiøs Henseende især i de store Byer, hvor Afkirvningen foregaar i en større Udstrækning end Noget let kan forestille sig. Her mødes Guds Kirke af to store Birkesfælder. Det ene er Hedenklub som et dødt Hov, hvori Livets Vand skulde ledes. Ez. 47, 9. Profeten har i Nanden forudsagt at den hellige Strøm nifra Zion skulde forgeses saavel i Bredder som Dybde. Det andet Birkesfælt er den indre Mission, enten den saa er henvendt paa de spredte Landsmænd, som kunde danne nye Menigheder, hvor der blev prædiket Vod og Syndernes Forladelse, eller henvender sin Opmarksomhed til Byer. Anfættelse af Bunnissionærer har en overordentlig Betydning fordi de paa nærliggende Maader afhjælpe den ved Ordets Prædiken og Uddeling af Almisse fra den missionerende Kirke. Dette er et godt Tidens Tegne og vil have en velsignet Tilbagevirkning, at den norske Synode, ved Siden af sin Mission blandt Indianerne og Eskimoer her i Landet og den Mission, som drives i Afrika, ansætter Bunnissionærer i saadanne Steder, hvor Vingeflagene af urene Mænd mærkes bedre end i det stille Landliv. Man tænke bare paa Drunkenklub, Uvårdighed, Fattigdom og alt, som stoor i Forbindelse dermed. Naar saa dertil kommer Ligeguldighed og Foragt for den sande Vod, der alene virkes ved Guds Ord, da er det ikke

jaa underlig at Lyden høres af de raadue Bunde, som truer med at bortføle baade norsk Sprog, vor Fædre-nærv og Verbdighed for det Helligt.

Den eller de, som derfor i Troens fulde Forvisning kan sige, at de elsker sin Frelser, eller trods Anfættelser kan holde fast paa, at de elstes af ham samt har de fornødne Kundskaber, burde være villige til enten hjemme eller borte at forkynde Evangelium thi derved kan de frelse baade sig selv og dem som høre dem. I Tim. 4, 11. Bittedensfor at opflamme sine Naadegeaver, hvortil vi alle opmuntres, kan man ved en utidig Nalen i denne Henseende udfulle Nanden, hvis man lader sig hindre da dog Naden er saa freigende. Denne Udskuffen af Nanden bør ikke alene den Enkelte vogte sig for, men ogsaa den missionerende Menighed, som altid behøver at udvide sin Missions-jans. Men det er ikke nok med at han selv kan lide Skibbrud paa Troen og gode Gjærninger, hvorved den bevises at være ægte — og ikke en blot historisk Tro — men kan tillige hindre Guds Riges Fremgang paa andre Steder.

Naar det derfor angaar en saa vigtig og stor Sa glom Evangeliets Forkyndelse for sine Egne eller Fremmede, da bør den overdrevne Besfædthed vige for Troens Lydighed og Opofrelse i Kjærlighed. Enhver sand Kristne, som lever i Vod og Tro burde her hjælpe til at „Frelsesvognen,“ hvorefter Profeten Hab. 3, 8 taler, kunde komme ud i Følgehavet til Seier og Lovsang. St. Augustin angrede bittert paa den lange Tid for han blev det himmelske Nald lydig. Han siger: „O, min Gud, at jeg dog saa silde har lært dig at kjende og begyndt at elske dig. Vid jeg havde en Nald, som kunde høres fra Dit til Vest, fra Nord til Syd, saa jeg altselvegne kunde forkynde Din Godheds Naldere.“

Det bør ogsaa erindres, at paa samme Tid som man udfætter med at opofre sig for dette høie Nald, men ganske ser hen til et glimrende Forretningsliv — og indvilles i Livets Synler 2 Tim. 2, 4, — bliver man forhindret fra at forene sig med Nu-

den 21de Mars til over Vaarfrisdagen. Mange Jolt var indbudt, hele Aymar og flere til. Ingen af Gjernerne var drufne af Vin, men flere var drufne af Guds Raadstrem. Hver Dag prædicatede jeg Troens Ord. Vi hørselsatte os fra Morgens til Aften med aandelig Samtale, Psal og Sang.

Det var en Sædsværgelses Tid for Herren. Endel græd over sine Synder, og andre glædede sig over Sundernes Forladelse. Alle var be-rørte af Herrens Kærlighed og Ordets Kraft.

Men der var en Mand, som syntes at være aldeles uberørt af Herrens Kærlighed. Hverken Prædiken eller Sungen, hverken Graaden eller Glæden bevægede hans Hjerte. Jeg fækkede mig særskilt til denne Mand. Hans Kone var Carl Lind-Kom. Jeg tog ham afslides og talte med ham og bad ham oprigtig at sige mig, hvorfor intet af alt, det han i disse Dage hørte og saa, havde nogen Virkning paa ham.

Han svarede: "Det skal jeg gøre. Herren har arbejdet meget paa mig. Jeg har været "delt" fem Gange, men faldt tilbage til Sunden ligesaa mange Gange. Og nu er jeg forberedt for alt. Jeg er overgivet til et forvendt Sind; det er Kariagen."

Jeg spurgte ham, om han havde nogen levende Skrifter i sin Slægt, som bad for ham.

"Ja", sagde han, "min Moder er en Skrifter, og jeg ved, at hun beder for mig. Ligeledes min Konebror, Solsportør Sjogreen.

Jeg sagde da til ham: "Da er der endnu Haad for dig, thi deres Bønner vil nok Gud hinfornne."

Ud-paa Vaaren flyttede jeg til Aymar og fik der flere Arbejdere under mit Tilsyn, deriblandt Lind-blom. Jeg fik saaledes god Anled-ning til at betragte ham i sit daglige Liv. Blandt sine Kammerater var han den frækkste til at drive Spot med alt belligt, med Gud og hans Ord, samt at sværge og at misbruge Guds Navn. At tale til ham om Gud og hans Sjæl, af Advarsel og Formaning syntes at være uden Rytte. Og jeg tabte tilslut Haabet om hans Frelse. Jeg blev ganske overbevist om, at han havde ret, da han sagde: "Jeg er forberedt for alt; jeg er overgivet til et forvendt Sind."

I Slutningen af Januar 1864 kom jeg paa en Prædikerreise atter til Aymar. Jeg spurgte efter mine Venner og Velsindte og især efter Lind-blom. Jeg fik til Svar, at han laa syg. Jeg gik der og besøgte ham og fandt, at han endan var i sin gamle

Tel. East 6761

Ind. 5771

Det Svenske Hospital

1733 Belmont Ave.

SEATTLE, WASH.

aandelige Tilstand. Men han var dog blevet saa meget bryet, at jeg kunde tale med ham.

Jeg læste da det 17de Kapitel af Lukas, om den forlorne Søn, og talte lidt om Teksten, idet jeg forsøgte at anvende den paa ham. Og saa bad jeg for ham. Saa gav jeg ham en Psal. "Bevisseren til det evige Liv", hvilken han lovede at læse. Dertil gav han sit Bifald til, at Jens Pittund fik besøge ham for at læse og bede med ham.

Om en Ilden kort Tid kom jeg igjen. Og da tog jeg Pittund med til den Syge. Til vor store Glæde fandt vi, at Herren havde givet ham et andet Sind. Han havde søgt Raade til at bestude sig og sagde: "Jeg vil staa op og gaa til min Fader og sige: Fader, jeg har syndet imod Himmeleu og for dig; jeg er ikke længere værd at kaldes din Søn." Hans store Synder og Hæsl-ke af Uværdighed gjorde, at han havde væffelig for at tro en fuld Be-naadelse. Vi forkyndte Evangeliet for ham, og vi bad baade med ham og for ham. Saa anbefalte vi ham til Gud og hans Raadesord og lovede snart at komme igjen.

Den følgende Morgen besøgte jeg ham, og da jeg kom, sagde han: "Du gjorde vel at du kom. Thi nu er det snart Slut. Mine Pine er allerede brukt af Tøden. Men jeg vil-ke ikke dø, før jeg fik underrette dig om, at jeg har Fred med Gud, og at Jesus har afvædet alle mine Synder med sit Blod og taget min Sjæl i sine Hænder." Og derpaa ud-talte han glad og freidigt: "Herren være Tak og Lov!"

Omkring femten Minutter derefter udaandede han. Nu havde jeg lært den store Sand-hed, at man maa aldrig talle paa nogen Sunders Frelse, saalange som en befinder sig i Raadestiden. I Sandhed troede jeg, — og det samme tror jeg endnu — at der ef-ter Herrens Ord findes forberedte Syndere; men efter den Dag tør jeg ikke tænke om noget Menneffe, at han er kommet under Forbered-elses Dom, og det allerindst om nogen, der er Gjenstand for Troens Des Bønner. Thi "Herrens Barm-hjertighed er stor."

Men det var ikke blot denne Ver-dom Herens gav mig, men han vilde vise mig Sandheden af Biskop An-drosius's Ord til Konika:

"Skulde en saa mange Laurers Syv gaa fortabt!"

Søndagen derefter var jeg i Sam-rang og Kirke. Da jeg kom ud, traf jeg en enlig Kone, som græd saa høre. Jeg spurgte hende, hvorfor hun græd. Hun svarede: "Jeg har idag været med og begravet en Søn. Det er for ham det ringe. Han har været en meget ugudeligt Menneffe, et Sorgens Barn lige fra Ungdom-men af. Nu er han død, og jeg ved ikke, om han kom til nogen Besin-delse, eller om han er ganske fortabt."

Da Vinteren havde været streng, og hun boede over en Mil fra Sø-rens Hjem — hun havde Suktra og Bata — saa havde hun ikke kunnet besøge ham. Heller ikke havde hun hørt noget fra ham paa det sidste. Hun sagde videre: "Jeg har bedt til Gud for ham Dag og Nat i 21 Aar, at han maatte frelse ham. Men hvad skal jeg nu tænke?"

Den underlige Gud bevilkede det saa, at jeg fik møde den sørgende Moder med det glæde Budskab:

"Dres Søn lever." Det var et hjalt Røde. Den gamle Sørgetaarer forvandles til Glædestraaler over Herrens store Raade og Trofasthed. Sendes Bøn-ner var herte, hendes Søn var frelst og hendes Glæde var fuldkommen. Hun fik gaa hjem fra Graven med de samme Laster, som Patriark... Josef da han udbrød: "Det er vel, Josef min Søn lever endnu, jeg vil drøge hen og se ham." Men paa den Rejse fik hun vente i 11 Aar. Hun søvned ind den sidste December 1902 i en Alder af 92 Aar.

Washington Tool and Hardware Co.

We carry a complete Stock of Hardware, Poultry Netting, Bi-cycles, Tools, Table Cutlery. — Safety Razors from \$1.00 up. — Boys' wagons, etc. etc.

WASHINGTON TOOL AND HARDWARE CO. 928 Pacific Ave. 927 Commerce TACOMA, WASH.

OUR'S IS BETTER DENTISTRY

ELECTRO DENTAL PARLORS

THEATRE BUILDING 9th & C Sts

New York.

LUTHERSK PILGRIM-HUS

No. 3 State St., New York.

Nærmoste Hus ved det nye Landings-sted for Emigranter Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Rejsende.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissio-nær, træffas i Pilgrim-Hus og staar Emigranterne hi med Raad og Daad

"DEPENDABLE BRAND"

God Kaffe — Rig Kaffe
Velsmagende Kaffe
Smager bedre, Varer længre
Tre Pund for \$1.
Dwight Edwards Co.
Portland, Ore.

When in need of fine

PRINTING

Wedding or business announcements, office stationery or general job work, you cannot do better in price or work than at

D. W. COOPER'S OFFICE
Tacoma Theater Bldg. Tacoma

Arne Berger

Kunstmaaler
Olje Malerier en Specialitet.
Efter eller Katalog.
544 1/2 Washington Street,
Portland, Ore.

EDWARD C. RUEGE, M. D.

Skandinaviak Læge
Specialist i Kroniske og Lunge-Sygdomme.
Sunset Block, Bellingham
M 333 — Kontor Telefon — A 333
M 345 — Bostad Telefon — A 121

DRS. DOERRER & BLODGETT DENTISTS

156 Pacific Avenue Room 206
Tel. Main 4551
Tacoma - - - - - Wash.

THADEN'S BAKERY and Coffee House

918 Commerce Street
"THE MILLIONAIRE'S CLUB"
A good place to get a quick lunch
Bread and Pastry of all kinds.
Note our bread 1 lb.

WILLIAM SCHREYER

Proprietor of
UNIVERSITY MEAT MARKET
Live stock and poultry of all kinds
bought and sold
Parkland Tel. 7843-R3

Vort Arbeidsfelt.

Parkeand, Wash.

Vester Presig fra Statsraad prædike her sidste Søndag Formiddag og Aften. Næste Søndag Aften holder han Foredrag på Engelsk over Klostet Missionen.

Jacob Riddoe afgik ved Døden Søndag Formiddag. Begravelsen finder Sted Onsdag denne Uge.

Mrs. F. P. Lee, Mrs. Sather fra Bellingham samt Mrs. Bjørke og Miss Henderson fra South Tacoma afslode forrige Uge Missionet og Barnbarnet et vordigt Belyg.

Parkeand har nu købt 20 minuter streng car service fra Kl. 6.05 til Kl. 6.15 om Formiddagen og fra Kl. 6.15 til Kl. 6.30 om Aftenen. Det koste fremover.

Skolens Hæver arbejder ihærdigt med at jaa ud det andet Nummer af "The Curriente". Det vil naturligvis indeholde en fuldstændig Beretning om Skoleforeningens Gange den første Uge af Interesse. Det koster bare 50 Cents for Kopien af Skoleåret.

Skolen har nu 174 Elever indskrevne.

Arlington, Wash.

Det Arelers Menigheds Kvindeforening holdt sit Aarsmøde hos Mrs. R. G. Johnson den 8de Febr. Foreningen havde \$72 i Indtægt. \$10 sendes hvert Kar fra denne Forening til Klostet Mission. Der var Tale om at kasse Aker-Billeder for Kirken. Paa næste Møde, som holdes hos Mrs. Vester Sather, skal det afgøres hvad Ansvarholdningen skal drages til. Foreningens Embeder kaldes som følger: President Mrs. Wm. Prouty, Vice-President Mrs. W. E. Sieg, Kassierer Mrs. Peter Sather, Sekretær Mrs. Martin Perfeldt.

Vester F. G. Bergesen fra Ballard holdt forrige Uge et Foredrag over "Nemmelige Selskaber" i det Arelers Kirke i Arlington. Foredraget var til stor Vellykkelse for alle den som hørte det og som var villige til at bøde sig for Sæligheden. flere tilbragte den følgende Nat uden Savn. Sid de hemmelige Selskabers Todevrigheder vilde holde alle kristne vægne i Øst og West, at de som gennem dem ikke skal jaa de Kristne i sin Sætt.

Sitbona, Wash.

Mrs. Julius Lund har nyelig haft Operation for Mindtarnbetændelse hos Gårdskenen Prædiken i Seattle og er nu hjemme og i Bedrøvelsede. hendes Søder Hans Noh som kaldes med i en besværet Tilstand fra Mødet er ogsaa her igen.

Sammen alle Missionsforening holdt sit Aarsmøde sidste Vedtag hos Mrs. G. E. Baaljen. Salget til at holde Embedsvalg for det kommende Aar var som følger: President Helle Kunkon, Vice-President Agnes Beck, Sekretær Lina Galle.

Yakewood, Wash.

Yakewood Kutheriske Menighed holder sit aarlige Aarsmøde efter Andelsforeningens Lov den 10de Febr. G. E. U.

Altona, Ore.

Torsdags Aften den 10de Januar holdt Menigheden sit Aarsmøde i Kirken. Efter at de aarlige Beretninger var foretagne, vil man ser til at optage de nye Medlemmer som var indkommet i Menigheden. følgende 18 Sjæle blev optagne: William Thomsen, Emil Wadecien, Alfred Houle og Oskari Niemi, samt alle Døtler Emma Pauline, John Joesen, John Karon, Nils Simons, Ole Olsen og Oskari Oja. samt tre Børn: Rube, Hilda og Stanley. Alle nye Medlemmer sadly slutter sig til Menigheden er sammensatte både for Prest og Menighed, indledes er det var herre til ha det, saaledes er det at Kirken er bleven forstærket med igennem Uden, og Velsignelsen deraf skal ikke udeblive. Naar du Herren fremdeles berede mange Kirker til at tage det samme vigtige Skridt.

Torsdag Aften den 10de Januar var foretaget ved et Arelers Bolement for Ungdommen, og det kom se hvad der kunde gøres for at stille en Ungdomsforening. Forat være det første Møde var nok som mange andet frem. Det blev foreslået at man skal gøre tilbered og organisere. Forslaget blev enstemmig antaget og man tog sig følgende Bestemte: President, Vester Kalle; Vice-President, Nils Johannsen Nielsen; Sekretær, William Thomsen, og Kassierer, G. W. Hauke. Der blev ved Siden af disse valgt en Programkomité og en Referekomité. Sammen Sytten Medlemmer blev indskrevet og som sit andet Møde foretoges den med som til jaa den nu tyller 24.

Foreningen vil møde andenbes Torsdags Aften i Arelers Bolement og alle er hjertelig velkomne. Næste Møde holdes om Aftenen den 25de.

Kvindeforeningen og Vester Kirke, altsaa Vigforeningen, har nu sendt ind Bestillingen for Aker, Aker-Billeder, Prædiketal og Tæbesont til et beløb af lidt over \$100. Alle Pengene er indkomne og alt skal være forberedt til Paaskedag.

Ros Westminister, S. C.

Altonas Kutheriske Kvindeforening holdt sit Aarsmøde den 7de Februar hos Mrs. O. Erickson. Der var rigtig mange tilstede. Foreningen optog en Del nye Medlemmer, som den nu tæller 12 Medlemmer. Et stort Konstitutions eller Aker blev antaget, hvorefter man i Fremtiden vil være sig. Bestyrelsen for det kommende Aar bestaar af følgende: President, Mrs. P. Solberg; Vice-President, Mrs. O. J. H. Strands; Sekretær, Mrs. N. E. Kjelner; Kassierer, Mrs. O. Erickson.

Altonas Kutheriske Menighed antog paa Møde holdt den 7de Feb. en fuldstændig Konstitution. Næste Møde skal der for Menighedens Bestyrelse være efterfølger!

J Søndagskolen er der nu 21 Børn indskrevne. Den har kun 3 Lærere. Dette er for saa, da Foreningen er delt i mindst 5 klasser. Vi har et ut stort som både et for daglige Lærere.

Menigheden har anskaffet sig et Dulsu Landstads Salmebøger da mange kommer til Gudstjenesten uden Salmebog. Ingen bør uvlatte dette jaa, at nu behøver de ikke jels at anskaffe sig Salmebog. Enhver bør have egen Salmebog. Gaa til Presten og sig ham, at du trenger Salmebog, saa kan han jende til Teller og saa har du snart en. Ja, havde det være saa galt at du ikke har Boken, saa kan din Prest kasse dig en.

Ballard (Seattle), Wash.

Missionsfest. Søndag afholdes den store, aarlige Indremissionsfest. Da var Menighed brugte Sjæle fra Indremissionsforeningen, til den det. Naar den nu kan hjælpe Indremissionsforeningen og dens Missionsmedlemmer, saa vil den gøre det ved at opta Offer til denne Gjerning — Evangelists Forening for spredte Gudsord — Søndag Formiddag og Aften. Om

Torsdagsaften præder Vester Stud, om Aftenen Pastorale Stud og Bergeesen. Mrs. G. A. Stud synger. Naar man og hør om denne store Gjerning og giv saa, hvad du tror Gud venter af dig.

Hans Møder: Søndag 25de, Missionsfest Morgen og Aften. Mandag "Guld" hos Miss Clara Anderson, 2544 22. 58th St. Alle unge kvinder over Konfirmationsalderen er velkomne til Møderne; men kun vore Medlemmer kan bli Medlemmer. Mandag aften Konfirmationerne kl. 4:30. Onsdag kl. 2 møder Kvindeforeningen i Kuchel. Torsdag kl. 8:15 møder den norske Missionsforening Fredag Konfirmationerne kl. 4:30. Søndag (3dje) norsk Aftenkl. 8 og engelsk Bibeltime kl. 7:15. Bedt du nogeninde noget med dig til Kirke? "Jaa, kom til mig" ja Jesus. Mat. 18, 10.

Indsamlet til Indremissionsforeningen i Pacific Distrikt:

- Vester F. G. O. Seindahl: Indsamlet af Mrs. John Moo fra følgende: John Moo \$5, Amanda Moo \$1, Alma Moo \$0c, Julia Moo \$0c, Miss Lellesbo \$5, C. F. Amanda \$2.50, J. A. Kollen \$2, Mrs. Kjellstad \$1, Mrs. H. Schelde \$1, A. C. Hansen \$1, J. W. Olander \$2, Mrs. Vertba Johnson \$2, Arnt Roca \$1, W. Jacobson \$1, Mrs. Geo. Hanson \$0c, Chris. Olsen \$1, Minnie Olson \$0c, Ole Olson \$0c, Mrs. P. Lange \$0c, A. E. Nelson \$2, John Loken \$2, J. F. Galle \$5, Louis Dahl \$1, Wm. Sund \$1, W. Olander \$1, Lars Onda \$1, Eric Hansen \$0c, J. P. Barsack \$2, A. Johnson \$3, Mrs. J. C. Solfeth \$2.50, Mrs. Anna Danielson \$1, Ole Solber \$2.50, Louis Lange \$1, Ole Olander \$5, Geo. Jøns \$1—\$10.

Vester F. G. O. Baaljen fra G. O. Oude \$1.

Vester F. G. O. Vane fra Mrs. S. L. Hendrickson \$3.

Vester F. G. O. Braastadt fra Torcas Sorista, Everett, Wash., \$24.

Vester F. G. O. Elonhøvd fra Tr. Hjemts Nødd., Lawrence, Wis., \$8.50.

Total \$98.50.

Andrew V. Anderson, Kassierer.

Jøsseler i Ungdomstiden.

Johannes Lovellus skriver blandt andet vakkert i sin bog "Blade fra min Livsbog":

Landsverden i ungdomsaarene er stor og rig, men større og rigere er følelsens verden.

Djævelens Halsbaand.

Eller hvad skal man kalde denne verdige Hæde, der er dannet af institutioner og foreninger, som sætter planer om egen fordel paa fattige folks betyngning? Ofte sker det under fromheds og barmhertigheds masse. Løgen siger til lægen: „Skal vi præfere dine op, saa højt du kan, saa skal jeg udgive mig for en barmhertighedsanstalt og saa penge ud af folk under foregivende af, at det er jogehjælp. Støtter du mig, saa skal jeg støtte dig.“ Livsassurance-kompaniet siger til ligbetsgeren: „Skal op præfere paa ligstifter og andet udstyr for begravelse, indtil folk anser det umulig at dø paa vanlig vis, saa skal jeg indbilde dem, at det er barmhertighed mod familien at assurere livet, saa der kan være noget sikret til begravelsen. Støtter du mig, saa støtter jeg dig.“ — Og disse institutioner blir millioner ved sin „barmhertighedsstrafik“, medens den almindelige mand blir forsiklingsberber ved sin godtroenhed. Ikke sandt? Men disse „ærlige, mandsværlige institutioner“ maa støttes med sølv og guld, medens ofte kirken ikke faar mere end pennies og nickles til støtte for sit arbejde i sandhedens og retfærdighedens tjeneste.

Lader os bruge den hellige Skrift som et Skib og udspænde vore Troesjell derpaa! Da vil Guds Søn selv være Styrmand. Joh. 1, *9*.

Fra Josephine Alderdomshjem.

(Past. W. A. Christensen.)

Ved Hjemmet er der nu 18 Gamle. Hjemmetsalderen er 73 Aar. Sidste Aar døde Mrs. Anna Olsen i en Alder af 85 Aar. Hun var naadsskrift til det sidste og aflagde ved sidste Altergang en god Betsendelse. Følgende blev i det foundne Aar optagne:

A. G. Johnson, Rockford, Wash.; S. S. Anderson, Stantwood, Wash.; Dof Anderson, Everett, Wash.; Mrs. Severine Anderson, Bellingham, Wash.; Mrs. Jeanette Rur, Everett, Wash.; Ole Thorsen, Tomahawk, Wis.; Anders Neria, Story City, Iowa; B. O. Korstad, Rayville, Mo. Inf.

Naar saa mange kommer fra Hjemmet er det nærmest af Alimantiske Grunde. Det maa siges, at Selbredsstilstanden ved Hjemmet har været meget god. De Gamle synes som Regel at trives og Bestyreren og Husholderen maa have Hæde for, at de er sunde og venlige og Rensligheden er noget storartet. Den gode Kost, som serveres, er ogsaa ofte omtalt af de tilfredse og taknemlige Gamle. Hellerikke har forglemmes at flere udenfor Hjemmet har indsendt Gaver til det Trist. Tildels kommer saadanne

Gaver langveis fra, dog som oftest fra Medlemmer af Stantwood Menighed i det Midte Hjemmet ligger. Den første Gave til Hjemmet kom, mærkelig nok fra Teller, Alaska, fra Missionar D. W. Lorne. Den næste kom fra Zumbrota, Minn. (Mrs. R. R. Jelling) og deraf fulgte Stantwood Kvindeforening med \$50.

Hjemmet blev indviet i September 1908 og er altsaa i sit fjerde Aars Virksomhed. Undervejs i værges der om hvorledes dette Hjem kan kaldes en Barmhertighedsanstalt uden at det koster \$500 for at komme ind. Som Svar indsendtes følgende Citat fra den Prædiken som blev holdt ved Hjemmets Indvielse:

Men, vil nogen sige, dette Hjem vil jo ikke egentlig blive nogen Barmhertighedsanstalt. Der maa jo de gamle betale \$500 for at komme ind, og endda maa de jo ikke være under 65 Aar. Vad eder ikke vildede. Statistiken fra Alderdomshjem viser, at \$500 ikke strækker til, selv om ingen optages under 70 Aar. Desuden er der jo ingen Betimmelse om, at ingen frægende kan komme ind her uden passende Bæleb. Denne Kuffalt vil for en stor Del blive henvist til milde Gaver. Vi vil saa give Anledning til at vise Barmhertighed. Men vi holder paa Gud, der leder Hjertet som Vandbælle. Ved at røre Hjertene aabner han sine rige Forraadskamre.

Undertegnede holder Opbyggelse ved Hjemmet hver Fredagsaften — ligesom kirken ligger blot nogle røde borte og de Gamle gaar til den hver Søndag.

Men alt dette berer jo til den lyse Side. Som enhver kan vide har en saadan Mission ogsaa sine Vurder. Ikke alle gamle folk er lige omgængelige og sunde. I sin Indberetning til sidste Synodensde har Pastor P. Holland: „Enhver Mission har sine Vurder og Taalmodighedspræber, og vort Arbejde for de Gamle her er ingen Undtagelse. Vårdomstiden har sine særegne Krav, naar Varnets Sævelashed lægger Beslag paa Forældres Hæderlighed og Pleie. Alderdommen stiller ogsaa sine Krav til Medfærdigheds Overbærenhed og Taalmodighed.“

At flere Grunde er Undertegnede bleven fritaget for at være Medlem af Betsretsen og den består nu af følgende: P. O. Stubb, Past. T. E. Frevig, W. A. Sandwick, J. Gals, R. P. Peque.

Detuden besøges Hjemmet af et Board of Visitors bestående af Kvinder. Disse besøge de enkelte Gamle og de kan da holde frem det som de passer. Dette Board er altid velkomment ved Hjemmet. Glædeligt har det ogsaa været, naar saumange Prædiker ved Vællighed har besøgt Hjemmet og talt et venligt og opmuntrende Ord til de Gamle.

Livsfilden.

J vilde vil, hvor trætte vandrer gaar

Der staar en fælde, som kan give straffer.

Forvandle livets højt til Hjønnest taar.

Jo mer den søger, mer den tragtes efter.

Den giver mod og evig ungdomsglød.

Den giver lægedom, den lader sorgen.

Den bringer lys, hvor andet bringer død.

Den er for varig glæde sifter Sorgen. Søg den, da fremmer du dit jandede gaver!

Du finder den i Jesu milde Hjerte, Dit sidste fristed og din trogge havn Mod al din ure, synd og nød og smerte.

Hvad præsten kunde gjøre.

Engang kom to spottefugle ind i en kirke. De sad og snakkede højt, lo og gjorde bemærkninger snart om præsten, snart om en eller anden af tilhørerne. Tilslut gik præsten hen til dem og spurgte dem, om hvorfor de egentlig var kommet til kirken. „Na, svarede den ene af disse frakkerer, „vi kom for at se, hvordan de berer dem ad med at gjøre mirakler.“ — Præsten tog dem begge to i frakkekraven og jatte dem temmelig haardt udenfor, idet han bemærkede hørt: „Her gær vi ingen mirakler, men vi uddriver djævel.“

J. FISHER

Bodwell Road Cash Grocery
Cor. Bodwell & Gray Road

Vancouver, B. C.

Faderen: „Der er ingen Fortøjningsskab ved dig, Johan. Du farer jo bare og sletter med en Cigar i Munden. Hvor skal du hen, om jeg kom til at falde bort i Nøstighed?“

Sønnen: „Na, jeg blir ret her, hjemme. Men hvor vil der bli af dig, Far?“

N. W. Gro. Co.

"MAIL ORDEER" HUS

Aarlig Omsætning \$500,000.00
Vi har over fem tusind Kunder, som finder, at det betaler sig at bestille Varer hos os. Det koster bare et Postcard at faa Dem tilsendt en fuldstændig Prislise.

Det ældste og største "mail order" Hus i Staten.

North West Grocery Co.,

1392-4 Commerce Street
Tacoma, Wash.

Har du Asthma?

Der er god Udset til, at du kan bli den sunde. Anti-Asthma-Dose Co., Bøg 454, Everett, Wash., har et ene-staaende Middel mod Asthma. Flere Personer i min Menighed og i kjendte Stæder er blei fuldstændig helbredet. Jeg har hørt Væis for, at rigtig gammel, ondartet Asthma har maattet give slip paa sit Bytte. Afse af Asthma kan kureres; men dette Middel er absolut ene-staaende og værd en grundig Prøve. Jeg anser det min Pligt at opløse dette og støtte Forretningen. Kompaniet bestaar udelukkende af hæderlige norske Lu-theranere.

(Rev.) D. J. Edwards.



Vi har et udmærket Oplag af de nyeste Moder. — Vore Priser er de billigste i Forhold til den Valuta vi giver. — Kom og besøg os i vor nye Butik. "Mail Order" 1515 Pacific Avenue

The Pacific Lutheran Academy

AND

Business College

Skolen har dette Aar de følgende Lærere: N. J. Hong, A. B., Bestyrer; J. U. Xavier, A. B.; Miss Anna Tonwick; A. F. Glere, A. B., M. Acets; H. B. Peterson, A. B. B. B.; Mrs. Gari Fjælde, Preceptress; Inga D. Hong; Alma Hansen, B. Mus.; Mrs. Ida Julson; Olivu Christensen.

Skolen tilbyder grundig Undervisning i de følgende Afdelinger: I den engelske Afdeling optages Elever, der ikke er klærede lærde med "Common" Skolen, samt Nykommere og andre Nybegyndere, der særlig vil lære Engelsk.

I Forretningsafdelingen undervises i Bogholderi, Skrivemaskine, Regning, Handelslov og andet, der hører med til en fuldstændig Uddannelse for Forretningslivet.

I den stenografiske Afdeling undervises i Hurtigskrift, Maskinskrift, Korrespondance, med mere. Skolen har gjort det til en Specialitet at uddanne Stenografer, der kan skrive Ord for andet af Jungs Taler eller Forhandlinger.

I Normalafdelingen undervises i alle Fag, der kræves til en "First Grade Teacher's Certificate." De, som ønsker at forberede sig til Lærere i vore Menighedsskoler, vil blive givet al mulig Anledning til at dygtiggjøre sig i de Fag, som særlig kræves for dette Arbejde, saasom Norsk, Religion, Sjælelære, Kateketik m. m.

I College Preparatory Afdelingen optages Elever, der har gennemgaaet Common Skolen, vort forberedende Kursus eller en af vore Menighedsskoler. Fire forskellige Kurser tilbydes: The Luther College, The Classical, The Modern Language, The Mathematics and Science.

Åldre og mere modne mandlige Elever, der ønsker at optage det theologiske Studium i den praktiske Afdeling ved vort Seminar i St. Paul kan ved Pacific Lutheran Academy faa den nødvendige forberedende Undervisning.

I Musikafdelingen undervises i Piano og Orgelmusik, Harmonilære samt Sang.

Andet Halvaar begynder den 12de Februar

Nærmere Oplysninger kan faas ved at tilskrive Skolens Bestyrer

N. J. Hong, President, Parkland, Wash.

FISHING TACKLE
Base Ball and Tennis Goods
THE KIMBALL GUN STORE, Inc.
1302 Pacific Avenue
Tacoma

Oplag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle Børste Klases
Linjer

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

Patronize

The Old Reliable

STANDARD STEAM LAUNDRY

942 Commerce St. & 721 E St.

Main 265—A 2265

Tacoma Wash.

F. J. LEE

Iste Klasse norsk

Fotografist

Studio, Main 2223
Res., Main 2630
1125 Commerce St.
Tacoma



BEN OLSON CO.

Plumbing
and Heating

Main 298—A 2302

1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

BERGLUND BROS.

Kaffehus

Bedste Sort Kaffe i Byen med Væde, Sukker og Kager for bare 10c
Hurtig Devertning

1205 Commerce St. Tacoma

Dr. C. Quevli

Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1—5 p. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7—9 p. m.
Kontor: 1518 Realty Bldg.

DR. ELLA SYNGE

Murphy Building, Ballard
Eitel Building, Seattle
Ballard Kl. 10—11 Seattle Kl. 2—6

IMPERIAL

PAINT & WALLPAPER CO.

John N. Skidmore, Mgr.
Wholesale and Retail Dealers in
Paints, Oils, Varnishes, Wallpaper
759 So. C St., Tacoma, Wash.

SCANDINAVIAN AMERICAN

BANK

of Tacoma

ASSETS OVER
TO MILLION DOLLARS
905 Commerce St.

Åben Lørdags Aften

4 Procents aarlig Rente

Ligger vi til Spareindskud til Gange
om Aaret

begynd nu med \$1.00 eller mere.

L. E. Carlberg, Pres.; W. H. Pringle,
V. Pres.; O. Granrud, V. Pres.; Er-
nest Q. Johnson, Cashier; J. F. Vi-
sell, Gust Lindberg, Ernest Lister,
Directors.

DR. J. L. RYNNING

Norsk Læge

French Block, 12th and Pacific Av.
Kontor Timer—2 til 4 Efter. Om
Søndagene Høje Aftale
Kontor Tel. Main 7471; Box 7164
Tacoma, Wash.

DRS. J. W. & H. D. RAWLINGS

Tandlæger

217-218 Warburton Bldg.

Telephone Main 5195

Cor. C & 11 Sts., Tacoma, Wash.

KACHLEIN

GRADUATE OPTICIAN

306 C Street

Eyes Examined

22 Years in Tacoma

Wear

FASHION CRAFT CLOTHES

Fit, Workmanship and Materials
Guaranteed

Tailors to Men and Women

FASHION CRAFT TAILORS

H. O. Haugen, Pres.

708 Pacific Ave. Tacoma

Main 7959

Ind. 3504

Dr. Torland

Uddannet ved Krania Universitet

201-234 Eitel Bldg.

(N. W. Cor. 2nd & Pike)

SEATTLE

Kontortid: 10-12, 2-4, 7-8

Privat Telephone

Sanct East 6215

FERN HILL MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor

Dealer in

Fresh, Salt and Smoked Meats

Live Stock of All Kinds

Bought and Sold

Telephone Main 7539

Fern Hill and Steadway

Jno. W. Arctander

HALLS & JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-2 Lyon Building - Seattle

208-9 Stokes Building - Everett

Lien's Pharmacy

Standinvisk Apotek

Ole B. Lien. Harry B. Selvie

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udfrides nøjagtig

M. 1214 1101 Tacoma Ave.

C. O. Lynn Co.

Skandinaviske Begravelsesbureau

910-912 Syd Tacoma Ave.

Tacoma, Wash.

Main 7745

A-4745

W.P. Fuller & Co.

1117-19 A Street

Vi anbefaler vort store Oplag

— af —

Maling, Olje, Glas, Døre og Vinduer

Vi har det største assortment
og er det betydeligste Handels-
hus i denne Branche i Nord-
vesten.

Main 1067—Home A-6015

Tacoma, Wash.

Phone Main 2233

PETERSON

PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.

903 Tacoma Avenue